

M59/63

Newborn Bathing and Nursery Care Model

M59 / M59B : Newborn Bathing and Nursery Care Model (Male)

M63 / M63B : Newborn Bathing and Nursery Care Model (Female)

M5963 / M5963B : Newborn Bathing and Nursery Care Model (Pair)

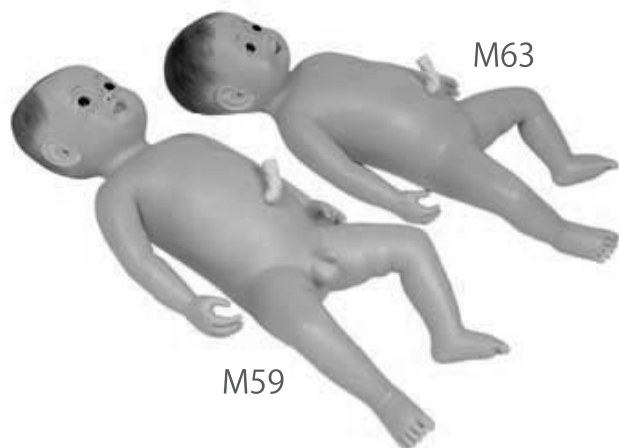
沐浴人形 “柔” A 形・B 形

⚠ Caution Do not leave this manual in contact with manikin skin. Ink marks will be indelible, due to pigment inflation.

モデル表面に取扱説明書や印刷物などが直接触れないようにしてください。表面にインクが吸収され消えなくなります。

Instruction Manual 取扱説明書

Table of Contents もくじ



● English Manual..... P.1-P.3

■ Before you start

Manufacturer's Note / DOs and DONT's..... P.1

Set Includes..... P.2

■ Training

Training Skills..... P.2-P.3

● 日本語取扱説明書 P.4-P.6

■ はじめに

はじめに P.4

ご注意 P.4

セット内容 P.5

■ 実習

実習項目 P.5-P.6

● **Manufacturer’s Note**

This training model is a life-size seamless manikin of a 0-4-week old newborn infant. Taking a bath, holding the baby in your arms, feeding him/her, changing diapers, dressing him/her in clothes; all these functions become very real with this life-like model. The manikin has the same weight as a newborn baby, and the anterior and posterior fontanel also simulate those of a real human infant.

⚠ DOs and DON’ Ts	
<div><p>DOs</p><p><u>Handle with care</u></p><p>The model is made of special composition of soft resin. Please handle it with the utmost care like an actual baby at all times.</p><p>After each training session, dry the model with soft cloth and powder with talcum powder.</p><p>Store the model with its clothe on, covered by the supplied cloth, away from heat, moisture and direct sunlight.</p><p><u>Bottle Feeding and Diaper changing</u></p><p>Before feeding practice, put a diaper on the model. Fedeed fluid will be immediately discharged.</p><p>Perform the bottle feeding practice with water.</p></div>	<div><p>DON’ Ts</p><p>Never wipe the model by thinner or organic solvent.</p><p>Don’t mark on the model with pen or leave any printed materials in contacted with their surface.</p><p>Ink marks on the models will not be remov-able.</p></div>

■ Set Includes

Please ensure that you have all components listed all.



[M59 / M63]

- Newborn model
- Umbilical cord
- Cloth
- Feeding bottle
- Model Cover
- Instruction Manual

[M59B / M63B]

- Newborn model
- Umbilical cord
- Cloth
- Model Cover
- Instruction Manual

■ Training Skills

This training model is a life-size seamless manikin of a 0-4-week old newborn infant, which has the weight and balance of the newborn as well as palpable anterior and posterior fontanel. Both female and male manikins are available. Bathing, holding, feeding, changing diapers, dressing; every skill practice will be a true-to-life experience.

- Bathing
- Bottle-Feeding (M59/M63)
- Physical measurement
- Exercise
- Enema
- Umbilical cord care
- Diaper changing, clothing

Bathing



The neck of the manikin is not rigid, replicating the status in newborn before learning to hold up his/her head. After training, Dry the model with soft cloth and put them on talcum powder.

Bottle-Feeding [M59 / M63]



The mouth and the urethral opening are interconnected and the model pass urine by feeding the milk.

* M59B/M63B do not support bottle-feeding.

Exercise



The limbs can bend and stretch; the supple material of the model allows trainees to practice baby care procedures just like real baby.

Diaper changeing, clothing



The neck of the manikin is not rigid, replicating the status in newborn before learning to hold up his/her head. After training, Dry the model with soft cloth and put them on talcum powder.

Umbilical cord care



The umbilical cord is removable.

● はじめに

このたびは、当社の「沐浴人形 柔シリーズ “新太郎くん・桃子ちゃん”」をご購入いただきまして、誠にありがとうございます。本製品は、実物の赤ちゃんに近い感触をもち、沐浴をはじめ、衣類の着脱や臍帯のケア、おむつ交換の実習などを行うことのできる万能型新生児モデルです。A形はミルクを飲ませると排尿をするので、授乳の練習やおしめの交換も、より実感を持って実習することができます。

● 必ずお読みください

本来の目的以外にはご使用にならないでください。また、取扱説明書に記載された方法以外でのご使用による万一の破損や事故に関して、当社では責任を負いかねますのでご了承ください。

● 特長

- ・首は固定されていません。新生児の首のすわり具合が確認できます。
- ・耳介は柔らかく沐浴実習に適しています。
- ・大泉門・小泉門の形状が正確に表現されています。
- ・関節の継ぎ目のない一体構造型で内部に水が入りません。
- ・手足の屈伸が自由にできます。
- ・臍帯は取り外し可能です。

⚠ 注意

● 取り扱いにご注意ください。

モデルの移動や取り扱いは実際の乳児を行うように丁寧に扱ってください。

● 中性洗剤又はアルコールで拭き取ってください。

モデルの汚れは水又は中性洗剤で拭いてください。水又は中性洗剤で拭いても汚れが落ちない場合は、アルコールで拭いてください。但し眉など着色されている部分は避けてください。シンナーなどの有機溶剤は、絶対に使用しないでください。

● 印刷物をモデル表面におかないでください。

モデル皮膚部の樹脂に印刷物（新聞紙など）が直接触れないようにしてください。樹脂表面にインクが吸収されて消えなくなります。

● ボールペンやサインペンで書き込まないでください。

サインペン、ボールペンなどでモデルに書き込むと、インクが吸収されて消えなくなります。又、ヨードチンキなどの使用は色移りの原因になりますので避けてください。

● 高温多湿を避けて保管してください。

モデル全体に市販のベビーパウダーを薄くつけると汚れがつきににくくきれいな状態を保てます。使用後は、高温多湿や直射日光のあたる場所での保管は避けてください。変形の原因となります。

● 表面が変色する場合があります。

長期間使用されない場合や経年変化でモデルなどのパーツ類が変色することがありますが、ご使用には差し支えありません。

■ セット内容

ご使用の前に、構成品が全て揃っているかご確認ください。



- ・ 本体モデル
- ・ 臍帯
- ・ 肌着
- ・ 哺乳瓶（A形のみ）
- ・ 人形カバー
- ・ 取扱説明書

■ 実習項目

- ・ 沐浴
- ・ 赤ちゃん体操
- ・ 臍帯のケア
- ・ 哺乳 / 排尿（A形のみ）
- ・ 浣腸
- ・ オムツ交換 / 衣類の着脱

沐浴



首のすわり具合などに配慮しながら、本物の赤ちゃん同様やさしく扱ってください。実習終了後は、水を十分に拭き取ってパウダーをつけてください。

哺乳/排尿（A形のみ）



口と陰部の先端がつながっておりますので、付属の哺乳瓶でミルクを飲ませると排尿します。
※ミルクを飲ませるとすぐに排尿するので、実習前に必ずオムツを装着してください。

赤ちゃん体操



手足の屈伸を行うことができます。体操実習の際も、本物の赤ちゃんに接するようにやさしく扱ってください。

オムツ交換 / 衣類の着脱



実際の赤ちゃん同様にオムツ交換や衣類の着脱を学習することができます。

臍帯のケア



臍帯は取り外すことができます。



Caution

Do not mark on the model and other components with pen nor leave printed materials contacted on its surface.
Ink marks on the models will not be removable.



注意

モデル表面に印刷物などが直接触れないようにしてください。
樹脂表面にインクが吸収されて消えなくなります。

- For inquiries and service, please contact your distributor or KYOTO KAGAKU CO., LTD.
- 本製品についてのお問い合わせや不具合等ございましたら、お手数ですがお買い上げの販売店、もしくは下記（株）京都科学まで御連絡ください。

KYOTO KAGAKU co.,LTD

<http://www.kyotokagaku.com> e-mail: rw-kyoto@kyotokagaku.co.jp

■ Main Office and Factory

15 Kitanechoya-cho Fushimi-ku Kyoto 612-8388, Japan
Telephone : 81-75-605-2510
Facsimile : 81-75-605-2519

■ 本社・工場

〒612-8388 京都市伏見区北寝小屋町15番地
TEL: 075-605-2510 (直通)
FAX: 075-605-2519

■ KyotoKagaku America Inc.

USA, Canada, and South America
3109 Lomita Boulevard, Torrance, CA 90505, USA
Telephone : 1-310-325-8860
Facsimile : 1-310-325-8867

■ 東京支店

〒113-0033 東京都文京区本郷三丁目26番6号
NREG本郷三丁目ビル2階
TEL: 03-3817-8071 (直通)
FAX: 03-3817-8075

The contents of the instruction manual are subject to change without prior notice.

No part of this instruction manual may be reproduced or transmitted in any form without permission from the manufacturer. Please contact manufacturer for extra copies of this manual which may contain important updates and revisions.

Please contact manufacturer with any discrepancies in this manual or product feedback. Your cooperation is greatly appreciated.

本書の内容は、予告なしに変更することがあります。本書の内容の一部もしくは全部を当社に無断で複写・転載することを禁じます。